

SER o ESTAR

Cualidades inherentes de las personas o cosas, características que cambian poco o nunca:

Mi amigo es colombiano.

Elena es una muchacha muy alegre.

María es alta y delgada.

El estante es de madera fina.

Estados que cambian (estados físicos de personas o cosas, estados emocionales de las personas):

María está delgada. Ha decidido comer menos.

Estoy triste por la noticia que he escuchado.

El café está demasiado caliente.

Pedro está de mecánico, aunque es ingeniero.

Para indicar el lugar, la fecha o la hora de un evento, acontecimiento, espectáculo o función:

El examen será en la sala de conferencia 7.

La exposición fue en el Museo Metropolitano.

¿Dónde va a ser la fiesta? ¿En tu casa?

Para indicar ubicación o localización física de personas o cosas:

Mi jefe está en Ginebra.

El Museo Metropolitano está en la 5ta Avenida.

Mi casa está al lado de un cine.

Para frases en las que se indica el resultado de una acción (de la voz pasiva, por ejemplo):

El edificio ya está construido.

La novela está por fin traducida.

Dicen que (él) está muerto (resultado de morir).

Para indicar posesión, la hora, con frases impersonales:

¿De quién es este paraguas? ¿Es tuyo?

Este libro es de María

Para señalar frases en el gerundio (estar+ando/iendo):

¿Está lloviendo todavía? Sí, sigue lloviendo.

¿Dónde estás yendo con tanta prisa?

Ciertas expresiones con SER que también se utilizan con 'estar' con un significado diferente:

Pablo es bastante listo (hábil, inteligente).
Luisa es atenta (cortés).
José es callado (no le gusta hablar mucho).
Mario es aburrido (aburre a los demás).
Raúl es bueno (generoso, no es malo).

Ciertas expresiones con ESTAR que también se utilizan con 'ser' con un significado diferente :

Pablo está listo (preparado).
Luisa está atenta (está prestando atención).
José está callado (no habla en este momento).
Mario está aburrido (se siente aburrido).
Carmen está buena (atractiva, tiene un bonito cuerpo)

Para describir lo que es característico de algo o alguien, a diferencia de lo temporal o pasajero:

La fruta es cara (cualidad constante).
La paella es buena (cualidad de esta comida).
Felipe es sucio (cualidad negativa de él)
Antonia es guapa (cualidad de ella).
Carlos es alegre (su forma habitual de ser).
Soy feliz (evaluación de mi vida).

Para describir el estado temporal o pasajero de algo o alguien, a diferencia de lo habitual.

La fruta está cara (por estos días).
La paella está buena (el sabor de *esta* paella).
Felipe está sucio (su aspecto en este momento).
Antonia está guapa (la ropa, el maquillaje, etc.)
Carlos está alegre (estado emocional presente).
Estoy feliz (por alguna circunstancia presente).

Ciertas expresiones siempre llevan 'estar' por referirse a situaciones temporales o pasajeras:

El jefe está de viaje/ de misión/ de vacaciones.
Los trabajadores están de huelga.
La señora está de luto (su esposo ha muerto).
Ella está sentada/ parada/ echada/ acostada.
El vaso está lleno/ vacío/ inclinado.
Estamos contentos/ tristes/ hartos/ preocupados.